



### EINLADUNG ZUR BUNDESFEIER 2021



Die Einwohner/innen der Gemeinden Birr und Lupfig feiern den Geburtstag unseres Vaterlandes am 1. August gemeinsam. In diesem Jahr lädt der Gemeinderat Birr zur Feier ein.

#### **Festprogramm in Birr, bei der Mehrzweckhalle Nidermatt**

**10.45 – 11.00 Uhr** Glockengeläute

**11.00 Uhr**

#### **Beginn der 1. August-Feier**

- Eröffnungsspiel durch die Feldmusik Lupfig
- Begrüssung durch René Grütter, Gemeindevorsteher Birr
- Ökumenischer Mini-Gottesdienst durch Pfarrerin Esther Graf und Seelsorgerin Vanessa Furrer
- Festansprache durch Gülsha Adilji, Autorin und Moderatorin
- Landeshymne begleitet durch die Feldmusik Lupfig

**12.00 Uhr**

Festwirtschaft nach BAG-Vorgaben

**13.30 Uhr**

Ende der Veranstaltung

### **BEFLAGGEN SIE IHRE LIEGENSCHAFT AM NATIONALFEIERTAG**

Sowohl in Birr als auch in Lupfig wird für die diesjährige Bundesfeier Fahنشmuck an den Strassenkandelabern angebracht. Wir freuen uns, wenn auch möglichst viele Häuser und Gärten an diesem Tag entsprechend verschönert würden. Besten Dank für Ihre kreative Unterstützung.

## AUFRUF ZUM BRANDSCHUTZ

Die Bevölkerung wird zur allgemeinen Vorsicht im Umgang mit Feuerwerk angehalten. Dieses Gebot zum Brandschutz hat besondere Bedeutung bei trockener Witterung und im Siedlungsgebiet der Gemeinden. Vorbeugen ist in diesem Fall besser als Brandbekämpfung!

Wir bitten Sie, beim Feuern im Freien vorsichtig zu sein und keine brennenden Raucherwaren wegzuwerfen.

An der offiziellen 1. August-Feier darf in unmittelbarer Nähe des Festplatzes aus Sicherheitsgründen kein Feuerwerk gezündet werden. Wir danken bereits jetzt für die Rücksichtnahme und das Verständnis!

## RECHTSKRAFT DER GEMEINDEVERSAMMLUNGSBESCHLÜSSE

Nach unbenutztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche Beschlüsse der Ortsbürger- und Einwohnergemeindeversammlung vom Freitag, 18. Juni 2021, in Rechtskraft erwachsen.

## WERKHOF BIRRFELD – INFORMATIONSVERANSTALTUNGEN

Im Hinblick auf die ausserordentlichen Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlungen vom Freitag, 27. August 2021, 19.00 Uhr, in den Gemeinden Birr und Lupfig, zur Gründung der Interkommunalen Anstalt «Werkhof Birrfeld» (IKA), laden wir die Einwohner/innen der Gemeinde Birr vorgängig herzlich zu folgenden Informationsveranstaltungen ein:

- **Infoveranstaltung über die Ortsbürgergemeindeversammlung Birr**  
Donnerstag, 12. August 2021, 19.00 Uhr, Mehrzweckhalle Nidermatt, Birr
- **gemeinsame Infoveranstaltung über die Einwohnergemeindeversammlungen Birr und Lupfig**  
Freitag, 13. August 2021, 19.00 Uhr, Sporthalle Nidermatt, Birr

Die Mitglieder des Projektausschusses sowie die Gemeinderäte stehen Ihnen für Auskünfte zum Geschäft anlässlich dieser Veranstaltungen gerne zur Verfügung und freuen sich, Sie an den entsprechenden Anlässen begrüssen zu dürfen. Die Veranstaltungen werden nach Vorgaben des BAG durchgeführt.

## **GESUCH UM ORDENTLICHE EINBÜRGERUNG**

Folgende Personen haben bei der Gemeinde Birr ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

1. Kicaj Eurona, 2003, weiblich, Kosovo, Rebeweg 16, 5242 Birr
2. Varan Göksin, 1978, männlich, Türkei, Wyde 18, 5242 Birr

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

## **GRATULATION ZUM ERFOLGREICHEN LEHRABSCHLUSS!**

Folgende Berufslernenden haben die Lehrabschlussprüfung bestanden und ihre Fähigkeitsausweise erhalten:

- Silvano Wicht, mit 5.4, Forstwart
- Felix Bosshard, mit 5.3, Forstwart
- Aleksandar Filipovic, mit 4.7, Kaufmann E-Profil
- Simon Matter, mit 4.5, Fachmann Betriebsunterhalt Werkdienst EFZ

Wir gratulieren den jungen Berufsleuten herzlich zu den bestandenen Prüfungen und wünschen ihnen für die Zukunft viel Erfolg und beste Gesundheit.

## **BERUFSBILDUNG**

Im August 2021 wird Severin Huber, wohnhaft in Othmarsingen, seine Lehre als Fachmann Betriebsunterhalt EFZ Werkdienst beim Bauamt Birr beginnen. Gemeinderat und Personal heisst den Auszubildenden in Birr herzlich willkommen und wünscht ihm einen guten Start ins Berufsleben.

## **INFORMATIONEN DER IBB**

Wärmeverbund Naturenergie Eigenamt

Der Wärmeverbund Naturenergie Eigenamt wird konkret. Eine Verbund-Wärmeversorgung mit Holzschnitzeln aus der Region entsteht in Birr und Lupfig. Weitere Informationen finden Sie unter [www.ibbrugg.ch/de/eigenamt](http://www.ibbrugg.ch/de/eigenamt).

## «SLOWUP YOURSELF! BRUGG REGIO»



Das Warten auf slowUp hat ein Ende: Mit «slowUp yourself! Brugg Regio» kann vom **15. Juli - 31. Oktober 2021** auf einer neu definierten Strecke die slowUp-Region Brugg – inklusive Abstecher nach Lenzburg – auf einem Alternativrundkurs entdeckt werden. Eine Web App zeigt den Weg und liefert viel Wissenswertes drumherum. Mehr Informationen finden Sie unter [www.birr.ch](http://www.birr.ch) / News.

## SOMMERSPAZIERGANG NAVO BIRRFELD



Endlich können wir unsere Serie «Jahreszeiten-Spaziergänge» wieder aufnehmen. Am **Freitag, 6. August 2021, 19.00 Uhr**, beim Waldeingang Ende Aermelgasse.

Wir freuen uns sehr auf alle, die Lust haben, mit uns einen Abend in der Natur zu verbringen und sind sicher, dass unser Leiter, Ruedi Baum-

gartner, wieder viel Interessantes zu berichten weiss.

Nehmen Sie noch etwas zum Bräteln mit, dann können wir einen – hoffentlich – sommerlichen Abend gemütlich ausklingen lassen.

## INFORMATIONEN DER MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG



### Neu ab 1. Oktober 2021

Die Mütter- und Väterberatung wird ab dem 1. Oktober 2021 die Beratungsstandorte in den Gemeinden Birr, Brugg, Schinznach und Windisch weiterführen. Die Beratungszeiten an den verbleibenden vier Standorten werden ausgebaut und neue

Dienstleistungen, welche die Eltern in der Klientenumfrage gewünscht haben, vorbereitet und geplant (beispielsweise Gruppenberatungen, Kurse, Vorträge).

Wir sind überzeugt, dass die Reorganisation dazu beiträgt, den Müttern und Vätern der Region Brugg attraktive, zeitgemässe und auf ihre Bedürfnisse abgestimmte Dienstleistungen anzubieten.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung	Mo	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
	Di	08.00 – 12.00 Uhr	geschlossen
	Mi - Do	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 16.30 Uhr
	Fr	07.00 – 14.00 Uhr	